

届出避難所登録制度を始めます

問 企画調整課 生活安全係 ☎22-1152

地域の避難先を確保し、共助による防災力の強化を図るため、学校や地区まちづくりセンターなどの指定避難所とは別に自治会や自主防災組織が集会所や民間施設を利用し、自主的に開設・運営する施設を避難所として届出し登録するものです。

- ▶**対象施設**／集会所や民間施設など、避難する町民が災害から身を守ることができる立地、構造などを有する施設（施設所有者などの同意が必要です。）
- ▶**登録手続**／登録を希望される場合は、届出避難所登録申請書に必要事項を記入し、提出してください。
審査後、登録の可否を通知します。
（浸水想定区域や耐震基準などにより、洪水、土砂災害、地震などの災害種別ごとに条件を付ける場合があります。）
- ▶**注意事項**／・届出避難所は、自治会などが自主的に開設、運営することを基本とします。（職員は、原則派遣しません。）
・届出避難所の開設及び運営にかかる経費は、自治会などの負担となります。
・近くの指定避難所と情報共有を図ります。また、救援物資は指定避難所を通じて供与されることになります。
・事故などによる損害は、町はその責を負いません。



中央公民館閉館のお知らせ

問 生涯学習課 社会教育係 ☎22-1154

昭和45年に建設され、町民のみなさんにご利用いただいた中央公民館は、（仮）旧庁舎跡地にぎわい創出施設整備事業による施設の解体（取り壊し）のため、11月30日（水）をもって閉館します。

※施設の解体工事は、令和5年1月から予定しています。



▲中央公民館

基本的な感染防止対策実施中

問 町新型コロナウイルス感染症対策本部 ☎22-1152

- ✓マスク着用※ ✓手洗い ✓3密回避
- ✓換気 ✓体調不良時は行動ストップ

みなさんのご協力をお願いします

※マスク着用は、人との距離や会話の有無、熱中症防止の観点などにより、メリハリをつけて着用しましょう。

【ストップ】コロナ差別・ワクチン差別

新型コロナウイルス感染症やマスクの着脱、ワクチン接種に関連した差別や偏見、心ない言動をなくしましょう。

公共施設の利用や各種事業への参加について

- マスクの着用や大声を出さないことを徹底してください。
- 換気やこまめな手洗・手指消毒をしてください。
- 発熱や風邪などの症状があるときは、利用を控えてください。
- 来場者間の密集を回避してください。
- 感染状況により、予定が変更となる場合があります。実施状況は、町ホームページや各担当課・施設でご確認ください。

お盆のごみ収集のお知らせ

問 住民課 環境衛生係 ☎22-7510

		8月				
		11日(木・祝)	12日(金)	15日(月)	16日(火)	17日(水)～
北 部	ビレッジハウス(雇用促進住宅)	すべての ごみ収集を 行いません	通常どおり	燃えるごみ 収集	すべてのごみ収集を 行いません	通常どおり
	東駒引・垂井(南宮参道以东)					
	駒引・不破中前・ユニチカ前					
	ユニチカ西・太平洋工業寮					
	ユニチカパナタウン・平尾					
	府中・岩手					
南 部	垂井(南宮参道以西)			燃えるごみ 収集	燃えるごみ 収集	
	宮代・栗原					
	神田(J R 東海道線以南)					
	表佐・綾戸					

粗大ごみを収集します

問 住民課 環境衛生係 ☎22-7510

○戸別収集(要予約)

収集日	9月1日(木)	9月2日(金)	9月5日(月)	9月6日(火)	9月7日(水)
収集対象地区 (小学校区)	垂井地区	宮代地区	表佐・栗原地区	東地区	府中・岩手地区
予約受付期間	8月1日(月)～22日(月)(土日祝日を除く) 午前8時30分～午後6時15分				

▶予約方法/電話または担当課窓口で予約

▶ごみの出し方/収集日の午前8時までに玄関先や道路沿いへ出してください。

1点につき200円分の処理券に自治会名、氏名を記入し、粗大ごみに貼り付けてください。

収集は1回につき5点までです。

○拠点収集(予約不要)

▶収集日/9月1日(木)～7日(水)(土日を含む)

▶収集時間/午前9時～午後4時

▶持ち込み場所/エコドーム建物東側

クリーンセンター東の堤防からおりた指定場所

▶ごみの出し方/1点につき100円分の処理券に自治会名、氏名を記入し、粗大ごみに貼り付けてください。

持ち込みできる粗大ごみは1回につき5点までです。

処理券は役場や取扱店で事前に購入してください。



9月1日(木)、2日(金)は不燃物・アルミ缶の収集を行いません。

※いずれも振替収集は行いませんのでご注意ください。



令和4年度住民税非課税世帯等へ 臨時特別給付金を支給

▶対象／次のいずれかに該当する世帯

①住民税非課税世帯

令和3年12月10日時点において垂井町の住民基本台帳に登録されている世帯で、令和3年度または令和4年度の町民税(均等割)が課税されていない世帯

②家計急変世帯

①以外で新型コロナウイルス感染症により令和4年1月以降の家計が急変し、令和4年度の住民税が非課税である世帯と同様であると認められる世帯

※令和4年度の町民税が課税されている人に扶養されている場合は対象外です。

※令和3年度住民税非課税世帯等への臨時特別給付金を受給された方は対象外です。

▶支給金額／1世帯につき10万円(重複不可)

▶申請方法／①対象者へ確認書等を郵送しましたので、同封の返信用封筒で返信

②健康福祉課社会福祉係へお問い合わせください。

▶申請期限／①②ともに9月30日(金)

問 健康福祉課 社会福祉係 ☎22-7503(申請に関すること)
税務課 住民税係 ☎22-7500(町民税に関すること)

令和4年度手話奉仕員養成講座

聴覚障がい者などの社会参加を促すため、意思疎通支援者を養成します。

▶とき／8月26日(金)～令和5年3月10日(金)

(予備日含む)の毎週金曜日(全26回)

午後7時～9時 ※12月30日(金)は除く

▶ところ／神戸町中央公民館 会議室(神戸町1203)

▶内容／あいさつなど簡単な日常会話の学習

▶対象／町内在住または在勤で継続受講が可能な人(18歳以上)でこれまで手話の学習経験のない人

▶定員／40人

▶受講料／無料(別途テキスト代3,300円が必要)

▶申込方法／郵便はがき(1人1枚)、メール、FAX、講座名、郵便番号、住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号を記入し提出(申込者多数の場合は抽選)

▶申込期限／8月15日(月)必着

申・問 (一社)岐阜県聴覚障害者協会 ☎058-278-1301
〒500-8384 岐阜市藪田南5-14-53
県民ふれあい会館1棟6階
メール gifudeaoffice@waltz.ocn.ne.jp
FAX 058-274-1800

役場で簡単！ マイナンバーカード申請

マイナンバーカードの申請はスマートフォンまたは郵送でできますが、役場でも簡単にできます。

STEP1 申請する本人が役場へ行き、職員が写真撮影をします。

【持ち物】

- ・マイナンバーカード申請書
- ・免許証、保険証類などの本人確認書類(※1)
- ・通知カード(※1、※2)

STEP2 受取方法を選択します。

※申請から受取まで、約1ヶ月から1ヶ月半かかります。

役場

or

自宅

交付通知書(はがき)が届きます。

本人限定郵便で受取完了！



STEP3 申請した本人が役場へ行き、暗証番号を設定します。

受取完了！



【持ち物】

- ・交付通知書(はがき)
- ・免許証、保険証類などの本人確認書類
- ・通知カード(※2)

※1…マイナンバーカードを自宅で受け取る場合に必要です。

※2…紛失していても手続きできます。

マイナンバーカードの受け取りはお済みですか？

個人番号カード交付通知書(はがき)が届いた人は、早めにお受け取りください。はがきを紛失された人は、お問い合わせください。

8月のマイナンバーカード時間外受付日のご案内

平日の開庁時間に来庁できない人は、次の日程で受け付けます。15分単位の予約制です。

とき	予約締切日
8月13日(土) 9:00～12:00	8月12日(金)
8月16日(火) 18:30～20:00	8月15日(月)
8月28日(日) 10:00～12:00	8月26日(金)

町民の約2人に1人がマイナンバーカードを持ってるよ！まだ持っていない人は申請してね！



問 住民課 戸籍係 ☎22-7508

i 「子どもの人権110番」 強化週間 電話相談所を開設

いじめ・SNSの書き込み・体罰・虐待など、
誰にも打ち明けることのできない悩
みについて、電話相談に応じます。
相談は無料で、秘密は固く守られま
すので、お気軽にご相談ください。

▶と き／8月26日(金)～9月1日(木)

・平日 午前8時30分～午後7時

・土日 午前10時～午後5時

▶相談窓口／☎0120-007-110

WEBサイト

(<http://www.jinken.go.jp>)

QRコードからも受付可



i ふれあい長寿フェアの 対象年齢について

9月19日(月・祝)に開催を予定して
います「ふれあい長寿フェア」は、新
型コロナウイルス感染症の影響を考
慮し、本年度は対象者を「80歳以上
の人」(S17.12.31以前に生まれた人)
に限定して開催します。ご理解とご
協力をお願いします。

問 健康福祉課 高齢福祉係

☎22-7504

i 「保育のしごと」見学会

将来保育所で働きたい、久しぶりに
保育の現場へ復帰したい、現役保育
士に話を聞きたいなど、保育のしご
とを目指す人を対象に、「保育のしご
と」見学会を開催します。希望者
には無料で託児を行います。

▶と き／8月23日(火)

午前10時～正午

▶ところ／垂井こども園

(垂井町1007-1)

▶内 容／仕事や働き方の説明、施
設見学、現役保育士との
意見交流



▶参加料／無料

▶定 員／先着10人

▶申込期限／8月17日(水)

▶申込先／名鉄観光サービス㈱岐阜支店

☎058-265-8103

QRコードからも申込みがで
きます。

問 岐阜県保育士・保育所支援センター

☎058-214-8902

総務課 人事係 ☎22-1151



i ～あなたの年金が変わる 大切なお知らせ～ 短時間労働者の適用拡大

パートタイマーやアルバイトなどで
一定の要件に該当する短時間労働者
は、社会保険の加入対象となります。
対象者の範囲は次のとおり順次拡大
されます。

①以下のお勤め先が対象です。

現 在	従業員数501人以上
-----	------------

2022年10月～	従業員数101人以上
-----------	------------

2024年10月～	従業員数51人以上
-----------	-----------

②以下の全て該当する人が対象です。

□週の所定労働時間が20時間以上

□月額賃金が8.8万円以上

□継続して2ヶ月を超える雇用の見
込がある

□学生ではない



適用拡大特設サイト

<https://www.mhlw.go.jp/tekiyoukakudai/index.html>

問 大垣年金事務所 ☎78-5166

音声案内③→②を選択

住民課保険年金係 ☎22-7509

トイレ・排水管の臭いや汚れて困ったときには、お気軽にご相談ください！



株式会社光商会 ☎0584-22-0572

排水管高圧洗浄料金		トラップ桝清掃料金		
基本料金(30分まで)	¥20,000	毎月	12回/年	¥10,000
追加料金(30分毎)	¥5,000	2ヶ月毎	6回/年	¥7,200
※税別 実際の作業内容により 作業時間は異なります		3ヶ月毎	4回/年	¥5,600
		4ヶ月毎	3回/年	¥4,800

家の外構工事・造成工事はお任せ下さい!!

外構、造成、エクステリア全般、下水宅内工事(垂井町認定)

こんなお悩みありませんか?

その他どんなお悩みでも

(フェンス・駐車場・カーポート
門扉・排水・土留め・農業水路など)

- ・家に駐車場を増やしたい
- ・車椅子用のスロープがほしい
- ・外堀を直したい

お気軽にお電話下さい(見積無料)

創業38年 ㈱松栄工務店

TEL23-1210

垂井町綾戸897-49

浦上事務所(スギ薬局東側)

司法書士・土地家屋調査士・行政書士

- ◆相続登記等の登記業務全般・遺言書作成補助
- ◆借金相談 任意整理・破産・過払請求等
- ◆土地建物の調査・測量(土地の境界測量)
- ◆会社設立・解散・役員変更
- ◆農地転用許可申請・各種許認可申請
- ◆各種法律相談・裁判所提出書類作成

電話 0584-24-1716

相談無料・予約により土日の対応致します。



町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

i 第31回 垂井町音楽祭を開催

町内の音楽活動団体による演奏を聴いてみませんか。

▶と き／8月21日(日)午後1時～

▶ところ／町文化会館 大ホール

▶演 目／器楽・吹奏楽

▶出演団体／

不破高等学校吹奏楽部、不破中学校吹奏楽部、北中学校吹奏楽部、アンサンブル サ・クラ、すこやか楽団、垂井フロイデアンサンブル、TS S～ウインドアンサンブル垂井(出演順不同)

▶入場料／無料(入場には8月1日(月)から町文化会館で配布する整理券が必要です)

問 町文化会館 ☎23-1010

i 裁判所からのお知らせ

裁判所では、新しくできた制度や裁判手続を知ってもらうため、随時テーマを定めて、裁判所ウェブサイト(<https://www.courts.go.jp/index.html>)で紹介しています。8月のテーマは、「調停の現在」です。

問 岐阜地方裁判所事務局総務課
☎058-262-5122

i 献血がつなぐ 命と優しさを

みなさんの善意が血液を必要とする人々を救います。ご協力をお願いします。

▶と き／8月23日(火)

午前9時30分～11時30分

▶ところ／役場1階 コミュニティルーム

▶内 容／400ml献血のみ

問 住民課 環境衛生係 ☎22-7510



i J-ALERT 全国一斉情報伝達訓練

J-ALERT(全国瞬時警報システム)とは、大規模地震や他国からの武力攻撃など緊急事態が発生した場合、国が発信した緊急情報を、町の防災行政無線で自動的に放送し、町民のみなさんへ瞬時に伝達するシステムです。

▶と き／8月10日(水)

午前11時

▶方 法／町内の防災行政無線による放送

問 企画調整課 生活安全係
☎22-1152



i 「ツール・ド・西美濃2022」 新感覚サイクリングイベントを開催

だれもがいつでも「西美濃」を舞台に遊べる、スマートフォンを利用した位置情報アクティビティの新感覚サイクリングイベントが開催されます。アプリ上で設定されたスポットを訪れたり、グルメを楽しむことで獲得したポイント数を競います。獲得したポイントは「特典」と交換できるので、開催期間で集めてください。身近な街を自転車で巡る「ご近所再発見」を楽しんではいかがでしょうか。詳細は大会QRコードでご確認ください。

▶と き／8月10日(水)～10月10日(月)

▶ところ／西美濃全域(100ヶ所のチェックポイントを巡ります)

▶参加資格／どなたでも

▶参加料／無料

問 (公社)大垣青年会議所
☎47-8275



【有料広告】

トイレ・給湯器・蛇口・換気扇 修理・取替工事店



(株)やおせい燃料

垂井町上下水道指定店 第二種電気工事

垂井郵便局東 TEL22-0012

夏の抽選イベント開催!

8月13日±14日(日)

抽選でグルメ商品券500円分を当てよう!! 9:00～18:00 詳しくは店頭にて

JA/ss JASS-PORT 不破 LINE 友だち募集中
セルフガソリンスタンド 営業時間 6:30～22:00 垂井町宮代 1012-1 TEL 0584-71-6050

総合建設業



あなたのお家のこまっとなあ…

◎建築工事 新築・リフォーム 塗替・解体
◎土木工事 造成・外溝排水・土留
◎ガラス工事 割替・網戸 サッシ・住設

有限会社 桐建

一級建築士事務所 桐建設
マルエスガラス 事業部

本 社／〒503-2114 岐阜県不破郡垂井町中1919番地の2
営業所／〒503-2113 岐阜県不破郡垂井清水1丁目133番地
TEL 0584-22-0255



桐 建 検索



岐阜県知事許可
(般-26)201034

まかせて安心!地元の業者
西濃地区 施工実績 No.1!!

横山塗装株式会社

本社／〒503-2112 岐阜県不破郡垂井町綾戸1096-1

☎0584-47-5100 (代表) FAX. 0584-47-5101

<http://www.yokopen.com> 見積無料! お気軽にお電話ください

i 「森林の不適正事案110番」を設置

県では違法な森林開発を早期に発見するため、定期的に森林パトロールを行っています。森林で不審な「立木伐採」、「建築物」、「採掘」などを発見された場合は、ご連絡ください。

問 森林の不適正事案110番
(平日 午前8時30分～午後5時15分)
西濃農林事務所 林業課
☎73-1111 (内線393・394)

i 酒害相談会

現在断酒を続けている人の話を聞き、相談することができます。一人で悩まず、相談してみませんか。

▶と き／8月3日(水)、9月7日(水)、10月5日(水)
午後7時～8時45分(要予約)
▶ところ／大垣市総合福祉会館
(大垣市馬場町124番地)
▶対 象／アルコール依存でお悩みの人やその家族
▶その他／個人の情報は厳守されます。匿名で参加でき、電話相談も実施しています。
申・問 大垣市総合福祉会館
☎058-326-1522

i 男女共同参画社会の実現を目指して なりたいたい自分になるために

女性が力を発揮する地域防災
内閣府は、女性の防災リーダーが地域で活躍するための「ノウハウ・活動事例集」を作成しました。第1部のノウハウ集では、地域の防災活動へ女性の参画を促すために、地域と行政がそれぞれの立場で何ができるか、事例集の取組に紐づけて具体的に紹介しています。

第2部の活動事例集では、第1部のノウハウに関連する具体的な事例や、他の地域や行政が取り入れることができる取組を紹介しています。

内閣府ホームページからダウンロードできますのでご活用ください。



問 企画調整課 企画係 ☎22-1152

i 広報たるいをアプリ「マチイロ」で配信



スマートフォンなどの無料アプリ「マチイロ」で広報たるいを配信しています。最新の広報たるいを、いつでもどこでも読むことができます。QRコードからアプリをダウンロードし、広報たるいを登録してください。

i 屋外広告物講習会を開催

▶と き／9月29日(木)
午前9時30分～午後5時
▶ところ／岐阜市生涯学習センター
2階大研修室
▶対 象／屋外広告物の表示および掲出物件の設置に関する業務に従事する人または従事しようとする人
▶定 員／先着50人程度
▶受講料／3,000円
▶申込方法／岐阜市まちづくり推進部開発指導景観課のホームページからダウンロードまたは県広告美術業協同組合の窓口へ備え付けの申込書を郵送、持参のいずれかで提出

▶申込期間／8月1日(月)～12日(金)
申・問 岐阜市開発指導景観課
☎058-265-3985
〒500-8701 岐阜市司町40-1
岐阜市役所17階
県広告美術業協同組合
☎058-245-4472
〒500-8154
岐阜市木ノ下町5-21-1

やっぱり違います！
KANKO学生服！
不破中学校・北中学校ではキャンパスが推奨したKANKOのジャージが使われています。

ぎふっこカード特典あります。
プレミアム商品券をお使いください！

令和5年度 不破中・北中にご入学される小学6年生の皆様へ
早期ご予約セール開催中!!

早期ご予約セールは8月末までです。お済みでない方はお早めをお願いします。

KANKO・富士ヨット・TOMBOW
学生服・セーラー服 垂井地区取扱専門店
(トンボ学生服の取扱いあります)

取扱い学校 不破中学校・北中学校・各小学校
(垂井・合原・岩手・表佐・東・府中・宮代)

〒503-2122 不破郡垂井町表佐506-1 TEL・FAX 0584-23-4100

スクール&シューズショップ

キャンパス

リフォーム工事
お困り事、直したい所

対応します

- ◆サッシ・玄関ドアの交換
- ◆手すり・踏み台の取付
- ◆畳からフローリングへ張替え
- ◆床段差の解消
- ◆網戸・ふすま貼替え
- ◆ウッドデッキの設置
- ◆クロスの貼替え
- ◆棚板の取付

安田建築 (株) TEL 090-3951-3334
大垣市中野町3丁目24の1 お気軽にお電話ください。



- ☑ 蛇口やシャワーから水がポタポタ垂れる
- ☑ 水栓の根元から水がダーダー漏れている
- ☑ ドアのレバーハンドルがカタカタする
- ☑ 造り付け家具の扉がピタッと閉まらない etc...

「どこへ頼んだらいいの?!」

そんな小さな工事、請け負います！

住宅の施工やメンテナンスも行っている、設計事務所です！ **お問合せはコチラまで**

株式会社 現代設計事務所 ☎0584-89-6663 受付時間：9時～18時 (土日祝もOK)

〒503-0931 大垣市本今4丁目17番地
[HP] <http://www.gendai-arch.co.jp> 古民家レンタルスペース『ennoie ミドリバシ』は「Q ミドリバシ」で検索！

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。



優良勤労者を ご推薦ください

町内の事業所に就労し、長年にわたって地域産業の振興に寄与されている人を表彰します。事業主は、次の表彰基準により候補者を推薦してください。

▶表彰基準／・一般表彰

町内の事業所に10年以上勤務し、成績優秀な人

・特別表彰

町内の事業所に30年以上勤務し、その功績が特に顕著な人

▶推薦方法／担当課に備え付けの推薦書を提出

▶推薦期限／8月22日(月)

▶表彰式／11月22日(火)午後6時から

▶会場／垂井ホール

問 産業課 商工観光係 ☎22-7515



一人で悩まないで 令和4年度 ひきこもり相談会

ひきこもりに悩む本人や家族などを対象に、精神科医師やひきこもり支援コーディネーターが個別に相談に応じます。

▶とき／9月6日(火)

午後1時30分から
(相談時間は1時間程度)

▶ところ／輪之内町保健福祉センター
(輪之内町四郷2537-1)

▶費用／無料

▶申込期限／8月30日(火)

▶その他／精神疾患のために引きこもっている場合は対象外

申・問 岐阜県精神保健福祉センター
(ひきこもり地域支援センター)
☎058-231-9724



障がい(知的・精神) に関する巡回相談

慣れた地域で自立した生活を営むことができるよう、相談支援事業者による巡回相談を実施します。相談は無料で秘密は固く守られますので、気軽にご相談ください。

▶とき／8月25日(木)

午前9時30分～11時30分

▶ところ／役場1階 相談室1A

▶内容／相談員による生活、福祉サービス、障がいの症状など

▶定員／2件(1件あたり1時間)

▶申込期限／8月18日(木)

申・問 健康福祉課 障がい福祉係
☎22-7520



身体障害者相談員 による巡回相談

身体に障がいがある人の身体障害者手帳、補装具、生活など各種相談に応じます。相談は無料で秘密は固く守られますので、安心してご相談ください。

相談	①	②
とき	8月20日(土) 午前10時～正午	9月3日(土) 午前10時～正午
ところ	宮代地区 まちづくりセンター	表佐地区 まちづくりセンター
問	身体障害者相談員 三輪 ☎23-3507	身体障害者相談員 西垣 ☎22-4075



自衛官等を募集

募集種目	受験資格 (R5.4.1時点)	受 付 期 間		1次試験期日
防衛 大学校	18歳以上 21歳未満の者	推 薦	9月5日(月) ～9月9日(金)	9月24日(土) 25日(日)
		総合選抜		9月24日(土)
一 般		7月1日(金) ～10月26日(水)	11月5日(土) 6日(日)	
防衛医科 大学校		医学科学生	7月1日(金) ～10月12日(水)	10月22日(土)
	看護学科学生 (自衛官候補看護学生)	7月1日(金) ～10月5日(水)	10月15日(土)	

※令和5年3月高等学校卒業予定者の採用試験は、原則9月16日(金)以降に行います。

問 自衛隊岐阜地方協力本部 大垣地域事務所 ☎73-1150

<https://www.mod.go.jp/pco/gifu/>



知的障害者相談員 による相談

知的障がいの人やその家族の悩み・相談に応じます。相談は無料で秘密は固く守られますので、安心してご相談ください。

▶とき／8月12日(金)

午前10時～正午

▶ところ／町福祉会館

問 健康福祉課 障がい福祉係
☎22-7520

募

ちいき にほんご きょうしつじゅうしゃ がくしゅう しえん ぼしゅう
地域日本語教室受講者・学習支援ボランティアを募集
(FREE Japanese Lessons for Beginners)

ちいき す がいいくせき ひと せいかつ ひつよう にほんご まな かんきょう ていきよう
地域に住む外国籍の人が生活するために必要な日本語を学べる環境の提供を
もくてき けん れんけい にほんご きょうしつ かいさい じゅうしゃ じゅうしゃ がくしゅう しえん
目的に、県と連携して日本語教室を開催します。受講者と受講者の学習支援
をしていただけるボランティアを募集します。

じゅうきょう きぼう ひと
受講希望の人へ(Who may join?)

にほんご ぜんぜんわ ひと すこ ひと せいかつ ひつよう にほんご いっしょ
日本語が全然分らない人や、少しだけわかる人。生活に必要な日本語を一緒
に勉強しましょう。

(Those who don't know any Japanese at all, and those who know only a little. Let's learn Japanese for life together.)

▶と き(Date and Time)／

かい 回(Lesson)	ひ 日にち(Date)	じかん 時間(Time)
1	9/3 (土)	11:00～12:00
2	9/10 (土)	
3	9/17 (土)	
4	9/24 (土)	10:00～12:00
5	10/1 (土)	
6	10/8 (土)	



▶ところ(Place)／ちゅうおうこうみんかん たるいちよう かいぎしつ
中央公民館(垂井町1543-3) 2-1会議室
(Chuo Kominkan(Tarui Town 1543-3) Conference Room 2-1)

▶定 員(Capacity)／15人

▶参加費(Fee)／無料(Free)

▶申 込(Application)／電話またはQRコードから
(By phone below or QR code above)



じゅうきょうもうしこ
▲受講申込み
(Application)

学習支援ボランティアを希望の人へ

▶内 容／教室で受講者のサポート

▶対 象／受講者への日本語指導や、国際交流などに興味がある人、
自身の語学力を活かしたい人
※日本語指導の知識・経験不問

▶説明会／9月3日(土) 午前9時～10時30分
※第1回教室の前に実施

▶定 員／15人

▶申 込／電話またはQRコードから

申・問 きかくちょうせい ちいきしんこうかり
企画調整課 地域振興係 ☎22-1152

(Tarui Town office Planning and Coordination Division)



▲学習支援ボランティアの申込み

募

町営住宅入居者を募集



▶募集住宅／建設課へお尋ねください。

▶入居資格／

- 同居する親族があること
(単身の場合、条件あり)
- 収入が基準以下であること
- 住宅に困窮していること
- 町内に住所または勤務先があること
- 町税を滞納していないこと
- 入居者または同居者が暴力団員でないこと

▶募集期間／9月1日(木)～15日(木)

▶入居予定日／11月1日(火)

問 建設課 管理係 ☎22-7511

大垣市大井3丁目21番地9(西濃運輸福寿会館 隣)に
2022.11 大垣健診プラザ 完成予定

2022年
健康診断・
人間ドック
受付中!

一般財団法人
岐阜健康センター
GIFU HEALTH CARE CENTER

お問い合わせは
TEL.0584-71-9782(大垣支部)

ふとん仕立替えセール実施中

羽毛ふとんリフォーム
〈大好評〉SLサイズ(仕立上り)・・・21,780円(税込)より

垂井駅前
集配無料

河野ふとん店
TEL:22-0676

【有料広告】

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。